



ART 599

REV 00.2024
FOIST00453

SIGE S.P.A.
60020 POLVERIGI (AN) ITALY
TEL +39 071 90 90 000 R.A. - FAX +39 071 90 90 804
WWW.SIGE-SPA.IT INFO@SIGE-SPA.IT

PRODOTTO ED ASSEMBLATO IN ITALIA / MADE AND ASSEMBLED IN ITALY / FABRIQUÉ ET ASSEMBLÉ EN ITALIE / HECHO Y MONTADO EN ITALIA

CARATTERISTICHE • FEATURES • CARACTÉRISTIQUES • CARACTERÍSTICAS

Portascarpe per mobile.
Shoe rack for cabinet.
Étagère à chaussures pour meuble.
Zapatero para muebles.

MINUTERIA INTERNA • FITTINGS • FERRURE • FERRETERIA

N°8 4x16 Vite autoflettante / Self tapping screw / Vis autotaraudeuse / Tornillos autorroscantes
N°16 4x25 Vite autoflettante / Self tapping screw / Vis autotaraudeuse / Tornillos autorroscantes

COMPONENTI • PARTS • COMPOSANTS • COMPONENTES

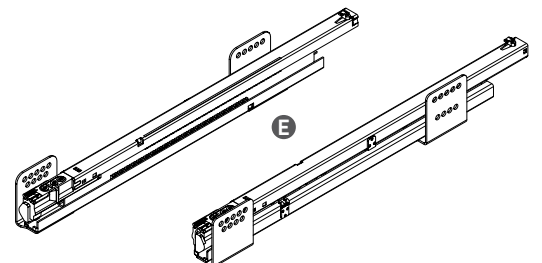
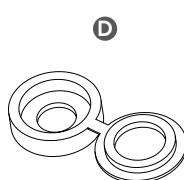
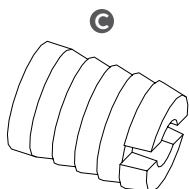
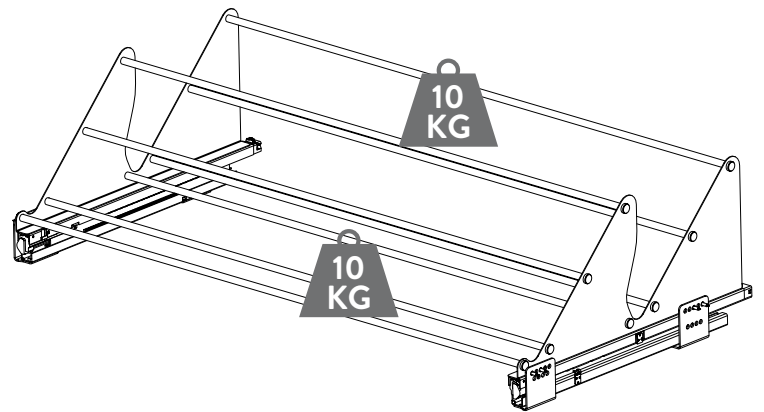
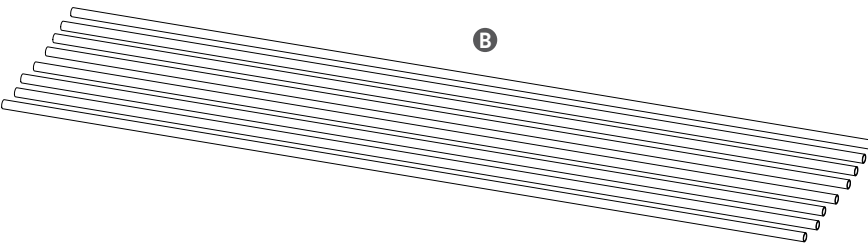
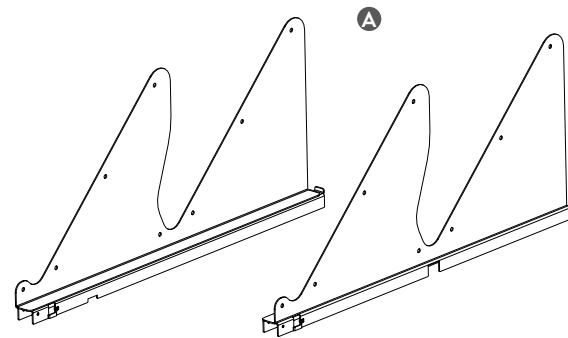
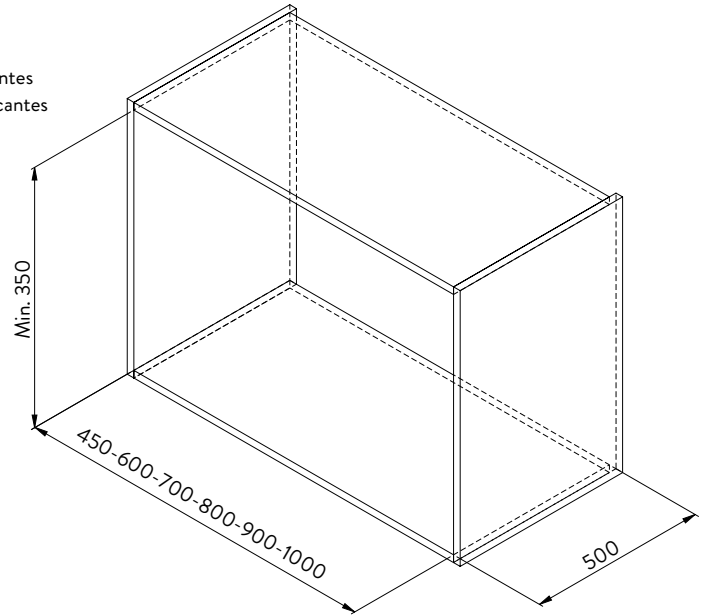
- A. N°2 Kit Telaio / Kit Frame / Kit Châssis / Kit Bastidor
- B. N°8 Tubi / Tubes / Tubes / Tubos
- C. N°8 Boccole / Bush / Douille / Boquilla
- D. N°8 Tappi / Stopper / Bouchon / Tapón
- E. N°1 Set guide / Set slides / Kit coulisses con coulisses / Set de guias

UTENSILERIA • TOOLS • OUTILS • INSTRUMENTOS



MANUTENZIONE/ MAINTENANCE/ ENTRETIEN/ MANTENIMIENTO

Pulire con un panno morbido ed asciutto. Evitare l'uso di solventi e/o abrasivi.
Clean with a soft, dry cloth. Avoid using solvents or abrasives.
Nettoyez avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas aucun solvant ou produit abrasif.
Limpiar con paño suave y seco. Evitar el uso de solventes y/o abrasivos.



N°8 4x16



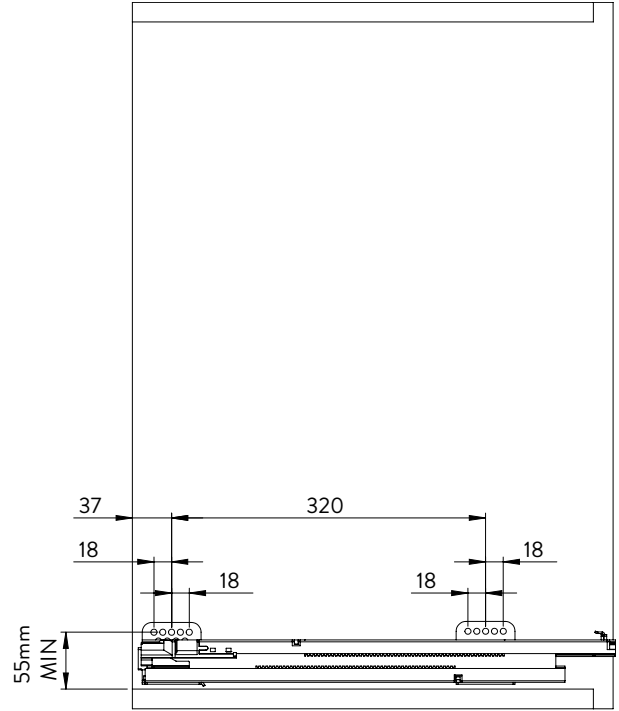
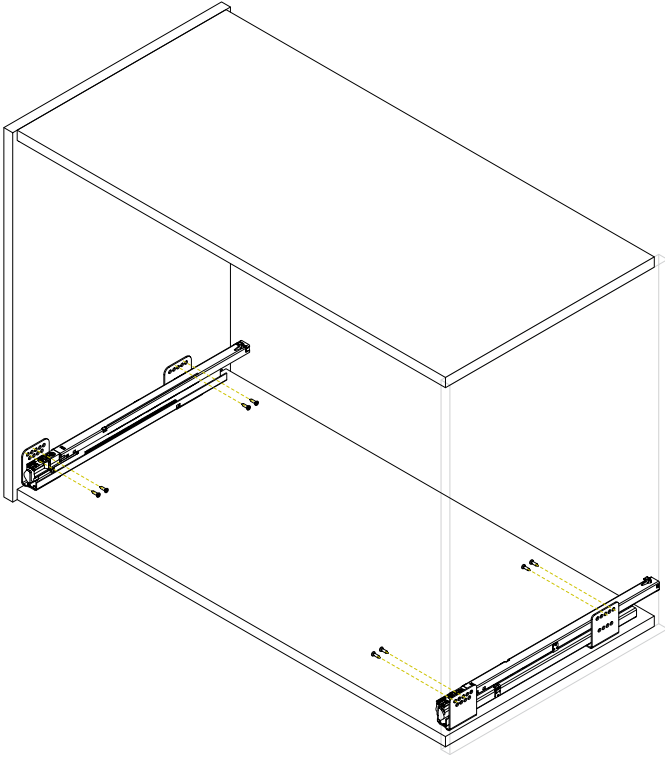
1

Posizionare le guide E rispettando le quote indicate ed avvitarle con le apposite viti sui fianchi del mobile.

Place slides E respecting showed data and screw them on the cabinet's sides.

Positionez les coulisses E en respectant les mesures indiquées et serrez les vis sur les côtés du meuble.

Posicionar las guías E respetando las medidas indicadas y atornillar con sus debidos tornillos sobre los costados del mueble.



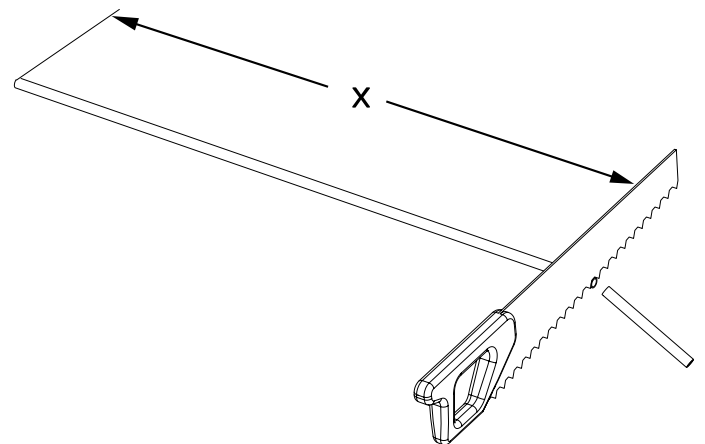
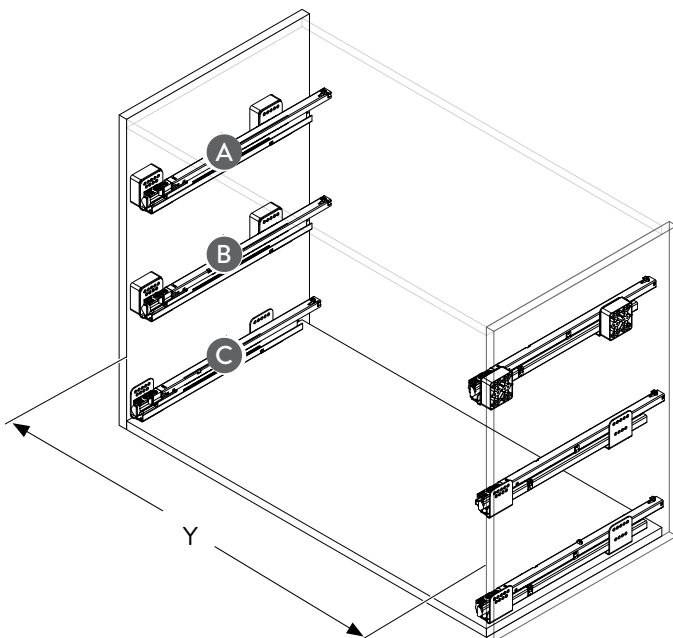
2

Tagliare il tubo di alluminio a misura (vedi figura)

Cut the aluminum tube to size (see figure)

Coupez le tube en aluminium sur mesure (voir la figure)

Cortar el tubo de aluminio a la medida (ver figura)



A

X = Y - 75mm

Con 2 distanziali

With 2 spacers

Avec 2 entretoises

Con 2 espaciadores

B

X = Y - 50mm

Con 1 distanziale

With 1 spacer

Avec 1 entretoise

Con 1 espaciador

C

X = Y - 25mm

Senza distanziali

Without spacers

Sans entretoises

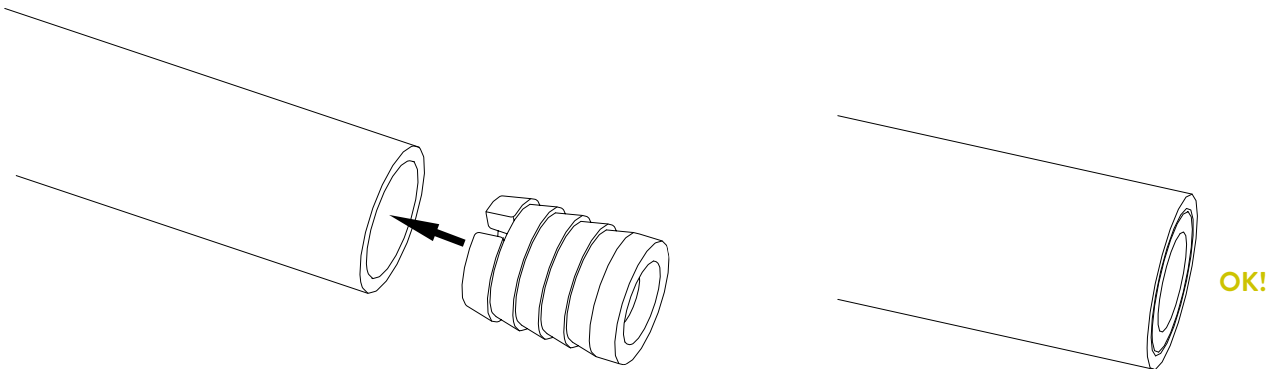
Sin espaciadores





3

Inserire 1 boccola su ogni estremità del tubo. (N°16).
Insert 1 ferrule into each end of the tube. (N° 16)
Insérez 1 virole à chaque extrémité du tube. (N°16)
Inserte 1 férula en cada extremo del tubo. (N° 16).

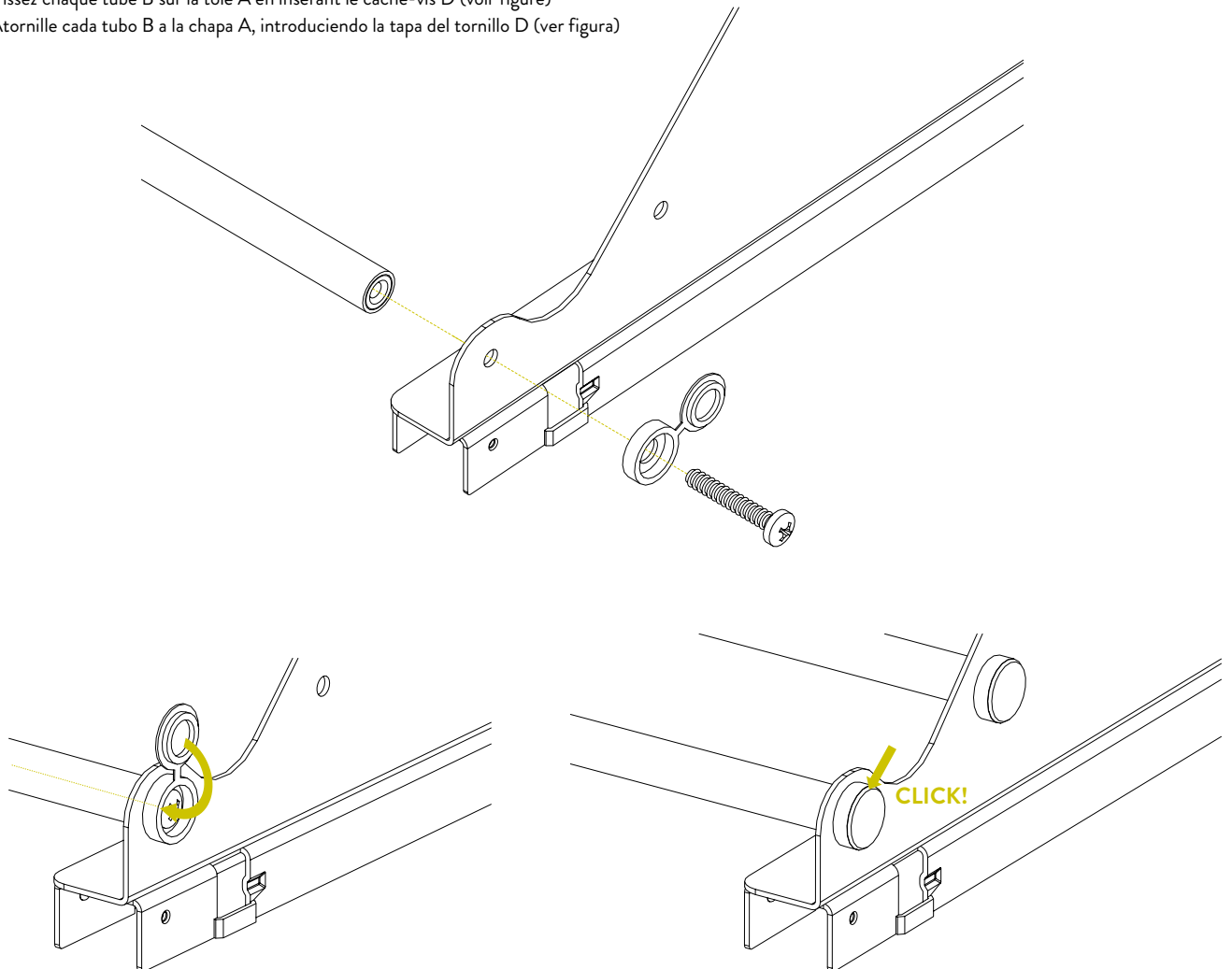


N°16 4x25



4

Avvitare ciascun tubo B, alla lamiera A, inserendo il coprivite D (vedi figura)
Screw each tube B to the sheet metal A, inserting the screw cover D (see figure)
Vissez chaque tube B sur la tôle A en insérant le cache-vis D (voir figure)
Atornille cada tubo B a la chapa A, introduciendo la tapa del tornillo D (ver figura)





5

Montare la scarpiera sulle guide E
Mount the shoe rack on the guides E
Montez l'étagère à chaussures sur les guides E
Monte el zapatero en las guías E

